



「行動しよう！笑顔のために」

(いかす つながる よりそう ささえる まじわる そだてる いどむ)

— 笑顔あふれる明るく住みよい社会を目指して —



笑顔あふれる明るく住みよい社会を目指して

公益財団法人あすては、今年も4月第1土曜日のはじめの会をもって2018年度がスタートいたしました。これまで52年の長きに亘って続けて来られましたのは、あたたかくご支援くださる賛助企業のおかげと心より感謝申し上げます。また、日々汗を流し続けてくださっている多くの多種多様なボランティアの存在は重要で、あすての良きパートナーとして共に知恵を絞りながら手を携えて事業の推進に力を注いでおります。

今年度も設立以来守り続けてきた「ボランティア精神」を基本理念として、「行動しよう！笑顔のために」を活動目標とし、活動指針としての7つのテーマのもと、時代のニーズを反映しながら、ボランティアのみなさんと力を合わせて、笑顔あふれる明るく住みよい社会を目指して邁進してまいります。

誰もが持っている「社会のために役に立ちたい」という気持ちを大切に、できる時に、できる事で、それぞれの身の丈で、お互いを尊重して、楽しく活動いたしましょう！引き続きよろしくお願い申し上げます。

行動しよう！笑顔のために

地域を笑顔に

世界を笑顔に

未来を笑顔に

いかす 長年にわたり培ってきた技を生かし地域に貢献します	つながる 他者とつながることであたたかさの輪を地域に広げます	よりそう お互いによりそい、元気や優しさを地域に届けます	まじわる 世界中の人々がお互いを理解し、違いを認め合い、尊敬しあえる友好関係を築きます	ささえる 世界中の困難に立ち向かっている人々に目を向け、できることでささえます	そだてる 未来に貢献できる人を育てます	いどむ 未来に貢献できる新しい何か(もの・こと)を生み出します
・製作 ・間伐材有効活用プロジェクト ・間伐竹有効活用プロジェクト	・中国植林活動 ・チャリティー(募金・収集)(コンサート) ・ジオラマ ・ポットラックガーデン ・あすてらんち	・いきいきタイム ・すくすくママ ・慰問演奏	・たのしいにほんご ・いいとこ発見ツアー ・日本文化体験 ・HATAKE プロジェクト ・文化交流(陶芸など) ・World Cuisine	・チャレンジアジア ・難民支援	・クルマづくり究めるプロジェクト ・パパレンジャー	・ブラックボックス
ものづくりフェスタ からくりリンピック	エコファミリーフェスタ スマイルフェスタ		盆踊り 春節祭	国際協力フェスタ		?
・森のプレゼント ・火俱野姫 ・染織ころも ・トヨタSX会	・華豊の友 ・アンザンブルひまわり ・チェロを楽しむ会 ・ジオラマ ・エーデルワイス ・ぎずなの会 ・花水木 ・マロニエの会 ・まねき本舗 ・若林そばの会 ・蕎麦会 ・あすてらんち	・しんあい ・いきいきタイム ・卯月の会 ・短歌きさらぎ ・百花の会 ・翡翠太鼓 ・綾 ・グルーポチチカカ ・おひさま ・ハーモニカカルテット四つ葉	・日本語 ・華豊の友 ・陶夢 ・GLOBE ・花果菜 ・あすてらんち ・日本文化	・あカンテ ・マロニエの会 ・MAYWINKTAS ・Child needs home	・クルマづくり ・パパレンジャー	?



Topics

新生「たのしいにほんご」

～～ 日本の文化や生活をやさしい日本語で体験&相互理解 ～～

あすてが多文化共生社会の実現を目指して日本語教室を開講したのは2010年4月。豊田市と名古屋大学が開発した「とよた日本語学習支援システム」により外国人がボランティアと1対1で日本語を学ぶ形式で、3ヶ月1期を8年間で24期開講してきました。

この経験を生かして、今年度からはボランティア主体で企画・運営していく内容に生まれ変わり、外国人の有意義な日本滞在の支援、相互理解や相互交流を目的とします。具体的にはやさしい日本語を通して、日本の生活文化に触れたり、外国人も自国の紹介をすることで相互に理解を深めます。

外国人が一方的にしてもらう側ではなく、全員がボランティアという並列な関係で協力し合い、たのしく有意義な交流の場を目指します。

活動日：毎週金曜日 10:00～11:45・問合せ：あすて



代表：河合智子

一言コメント：言葉だけでなく、文化体験や活動を通して相互理解がさらに深まるといいですね！関わる全員がワクワクする、そんな活動にしていきたいと思います。



茶摘体験



事前学習

出店者募集！

— ものづくりフェスタ —

クラフトマーケット

家族みんなで、見て聴いて買って食べて創って遊ぶ

入場無料

- 日時：9月9日（日）10:00～14:00
- 内容：手作り品（飲食を含む）の販売、展示、発表
- 出店条件& 申込方法：あすてHPを確認下さい。
- 申込み〆切：7月21日（土）



世界各国のダンスで真夏の夜を楽しみましょう！

Global Bon-odori

国際盆踊り

入場無料

日時：8月25日（土）17:30～20:00

内容：各国の踊りをみんなで踊ってみよう！

飲食コーナー“地球レストラン”

- その他：①浴衣の試着（先着20名程度）
②ボランティア募集中：一緒にイベントを作り上げてくれる人。申込は7月末までにあすてへ。
③民族衣装を着て参加しよう！どの国の衣装でもOK！

2018年度 ボランティア活動報告



あすて地球緑化プロジェクト砂漠化防止のための

第6期

中国内モンゴル自治区植林活動

あすて地球緑化プロジェクト中国内モンゴル自治区植林活動の第6期のメンバーが5月17日～21日シリント市内のあすての森で植林活動を行いました。参加者は日本から16名、中国国内から41名と現地シリント中学校の生徒・教員31名を合わせて88名が黄柳4万本はじめ全111,800本の植林と環境教育を行いました。

また、交流会では日本企業の現地法人32社の社員がこの活動のために行った募金約132,000元の贈呈式もありました。



★チャリティーコンサート

★D-Cube ジャズ: 間伐材有効活用プロジェクトをより広く知ってもらうためにあすてボランティアグループ「森のプレゼント」による開催。(4/21) 84名

★あすて中国植林活動支援: あすてボランティアグループ「RCバンドクラブ」による開催。同じくあすてボランティアグループで日中友好を目指す「華豊の友」と共演。(4/22) 85名、60,000円を寄付

未就園児と親のための

アリエルとアートであそぼう!



あすてで活動するブラジル人芸術家のアリエル氏を講師に未就園児親子16組33名を対象に子どもの創造力をどう引き出すか講座を開催。(5/22)

★HATAKE Project: 豊田市国際交流協会 (TIA) と共同事業で外国人があすてで野菜を育てています。今年はインド、タイ、中国のメンバーがあすてボランティアとインドの野菜に似ているツルムラサキとスイカや落花生を植えました。



★いきいきタイム: 65才以上の高齢者のいきいき生活を応援する事業。内容は新聞紙ちぎり絵、ダンボール機織、毎回テーマが違うクラフト&お茶、うたごえコンサート、健康体操、健康麻雀。回を追うごとに参加者も増え、和気あいあいと取り組む姿が見受けられます。問合せ: あすてまで



★はじめの会 (4/7): あすての基本理念をボランティアと再度確認をして新年度のスタートを切る。150名

★アイシン高丘(株)大卒新入社員研修受入(4/26) 13名

★豊安工業(株)清掃奉仕(5/8): 年2回恒例となりましたあすて本館トイレ清掃。社員の方々がプロの道具を使い、熱い心と技でピカピカに磨き上げて下さいました。

★新明工業(株)新入社員研修受入 (5/22): ボランティア研修として豊田市社会福祉協議会による車いす体験や近隣こども園にてプール清掃や草取り、窓ふきを行いました。38名



++++ 2017年度寄付関係報告 +++++

◆あすてらんち&カフェ: 134,659円 (あすて森募金)

◆ミニバザー: 600,000円 (あすて森募金)

◆収集ボランティア:

①ベルマーク: 7,633.5点②外国紙幣37枚、コイン1601個

③書き損じはがき392枚④使用済み切手5.8Kg

⑤ボトルキャップ69,832個⑥未使用文具: ノート39冊、鉛筆91本、ボールペン24本他

寄付先: ①⑥梅ヶ丘学園②③④日本キリスト教海外医療協会⑤世界のこどもにワクチンを日本委員会

◆送料募金: 2,571円

むすび

2018年8月 vol.173

編集・発行：公益財団法人 あすて



「行動しよう！笑顔のために」

(いかす つながる よりそう ささえる まじわる そだてる いどむ)

— 笑顔あふれる明るく住みよい社会を目指して —

〒473-0911 豊田市本町本竜 43 Tel:0565-52-0362 FAX:0565-52-0363
http://www.aste-toyota.com

国際盆踊り

8月25日(土)

17:30~20:00 17:00~受付

世界各国の踊りを楽しみましょう！

参加無料 民族衣装(浴衣も！)でのご来場大歓迎！

エスニックフーズが大集合！、抽選会もあります。

浴衣着付け 先着20名(外国人女性のみ、申込必要)

☆浴衣を貸して下さる方、あすてまでご連絡ください。

☆出演、出店、運営のボランティア、各種募集しています。一緒に充実した祭りを作りましょう。



ものづくりフェスタ2018

9月9日(日) 10:00~14:00

手作り作家・職人によるクラフトマーケットです。

出店者多数！温かみのある逸品が見つかるでしょう。

ワークショップ、積み木コンテスト、飲食販売などもありますよ(写真は去年の例)。



映画「さとにきたらええやん」 上映会 & 講演会

10月8日(月・祝) 13:30~16:30

大阪西成区の「こどもの里」を追ったドキュメント映画の上映会と、同館長荘保共子さん講演会を開催。

参加費：500円(こどもの里へ寄付)

申込み：8月20日～(先着80名)



チャリティーコンサート2018

9月25日(火) 14:00~15:00

出演者：ヴァイオリン 松谷阿咲

クラリネット 井上京

ピアノ 山本敦子

曲 目：ブラームス ハンガリー舞曲第5番
ショスタコーヴィッチ2つのヴァイオリンのための小品、など
※被災地の子どもたちの教育支援のために
500円の協力金をお預かりします。

NPO法人カタリバに全額寄付されます。



からくり大賞作品 大募集

募集一次〆切

2019年2月1日(金) 必着

2019年3月24日に開催予定の「からくりリンピック」で展示される、斬新で自由な、あなただけのからくり作品を全国から募集します。詳しくはあすてHP、あすてまでお問い合わせください。(写真は過去作品)



間伐材有効活用プロジェクト

豊田市内の多くの団体と協力し、間伐材から集材、運搬、製材、製品づくり、寄贈を、民間の力で行う事業です。最終的に間伐材から作り上げた製品を福祉施設やこども園などに寄贈します。運営は全て企業・個人からの寄付金で賄われています。多くの皆様の支えによって、この事業は循環していきます。

寄付者募集中!!

寄付額：1口 30,000円

申込み：あすてまで。寄付額に応じ、ご希望の施設へベンチ、積み木等を製作し、寄贈します。



2018 年度 ボランティア活動報告 & 事業報告 (5~7月)



国際協力フェスタ

6月3日(日)、国際協力の分野で活動している団体を中心に25団体が参加、400人の来場者を得て開催しました。バザーなどの売り上げはあすての森募金をはじめ、国際協力のために寄付されました。ステージ企画、チャリティーバザー、エスニックフード販売、ワークショップなどとおして、普段国際協力に触れる機会の少ない皆さんにも楽しみながらそれらを身近に感じてもらえた一日でした。



パパレンジャー

6月10日「PaPa パワー」、7月8日「輝け! 未来のラガーマン&ウーマン」としてパパレンジャーが活動しました。「お父さんが子育てを楽しめば家族が笑顔に!!」をコンセプトに、男性保育士連盟のメンバーが子どもと楽しく過ごすコツを伝授しています。



いいところ発見ツアー

外国人を対象に豊田市内の様々な魅力を伝える事業で、6/21「トヨタ自動車工場見学」、7/7「七州城と茶室童子苑」にそれぞれ12人、25人が参加しました。



フレフレ ボランティア!

ボランティアのあすて内外での最近の活躍をご紹介します。



ハーモニカカルテット四つ葉：
グループホームを慰問



染織ころも：いきいきタイムにて



翡翠太鼓：デイサービスセンターで演奏



アンサンブルひまわり：子育て交流会に参加



きずなの会：タイ北部山岳民族の奨学金
高校生と交流



若林そばの会：外国人そば打ち体験



VOICE

染織ころも

～ 染織を通して、先人の知恵を学び、社会に活かしたい ～



Q どんな活動をしていますか？

A ものづくりなぜ？なぜ？プロジェクトが終わった時に、繊維チームのボランティアで結成しました。古い機織り機や道具を活かして、子どもたちに染織の楽しさを伝えたいと思い活動を始めました。現在は、イベントでの出展をはじめ、あすてのいきいきタイムで高齢者にもその楽しさを伝えています。また、2年前からは、^ら織織や^は花織など難しい織りにも挑戦しています。

Q 来年1月に作品展を行うそうですが

A 初めての作品展をあすてで行います。約1年前から準備を進め、羅織の作品を中心に30点程展示予定です。機織りの体験会なども実施します。展示会を通して私たち自身が何かを学べたらと思っています。

Q これからの夢や抱負などありますか？

A あすてには修復した古い機織り機や道具があります。現在挑戦している羅織も、実は古い^{たかばた}高機が適しているのではないかと考えています。古い道具や織り方には先人の知恵が詰まっています。新しい機械もどんどん出ていますが、いまだに羅織の機械化は実現していません。小さな活動ですが、小さいからこそ、大企業では出来ない挑戦ができると思っています。染織の楽しさを伝えるとともに、そんな挑戦もしていきたいと思っています。

染織ころも 活動日：第1、3土曜日 10:00～13:00 現在会員数8名



染織ころも作品展「羅織ってなんだ！？」

日時：2019年1月12日（土）～17日（木）午前10時～午後4時 ※ 13日（日）休み。17日は午後3時まで

場所：あすてサンセット

内容：羅織を中心とした作品展示、機織り体験。12日（土）、14日（月）午前11時～午後2時～

「羅織の機械化はなぜ難しいのか？」をテーマとした1時間程度のトークと実演会。いずれも入場無料。

— 西日本豪雨災害支援チャリティーコンサート —

チケット
発売中！

希望の光

日時：12月1日（土）

開場：17:30 開演：18:00

場所：豊田市福祉センターホール

内容：中国舞踊、中国雑技、中国民族音楽、バイオリン、バンド演奏等

出演：アンサンブルひまわり、神星オールスターズ、華豊の友芸術団ほか

料金：大人2,000円 子ども1,000円



あすて登録グループ大交流会！！

あすての日

ちょっと早いクリスマス。あすての仲間と、交流しましょう！！

あすてには現在、約40の登録グループがあります。それぞれのグループがどんな想いで日々活動しているのか？ あすて設立記念日に近いこの日に、あすての仲間が一堂に集い、互いを知るために交流したいと思います。

日時：12月9日（日）

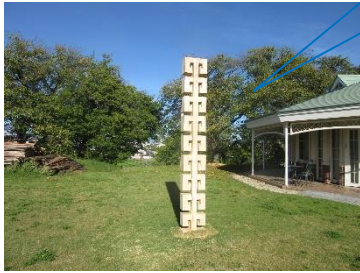
午後2時～4時（予定）

対象：あすて登録者





こんなあすて発見!!



芝生広場に出現したアート作品をご存知ですか？

製作したのは、森のプレゼントや陶夢で活躍したブラジル出身のアリエルさん。アーティストでもある彼が、帰国前に、日本とブラジルの友好と感謝を込めて作りました。



屋内にも2つの作品があります。いずれも、ブラジルでは縁起物のヘビをモチーフにしています。

2018年度 ボランティア活動報告（8月～10月）

国際盆踊り

8月25日（土）に、国際交流を目的とした盆踊りを開催しました。有志グループが実行委員会を立ち上げ、企画から準備、運営まで全て担当。当日は多くの外国人に参加頂き、定番の盆踊りの曲はもちろん、各国のダンスや演奏でも盛り上がりました。



間伐材有効活用プロジェクト

8月29日（水）に、コロコロ積み木2台を根川こども園に寄贈しました。森のプレゼントのメンバーが、「間伐材ってなに？」と題した紙芝居を上演し、その後太田市長と園児代表に積み木を贈呈。最後は園児から歌のお礼を頂きました。



ものづくりフェスタ

9月9日（日）に、3回目となる「ものづくりフェスタ」を開催しました。50店を超すクラフト作家によるマーケットをはじめ、今年は「積み木の高さ比べコンテスト」も実施。大人も子どもものづくりを堪能する1日となりました。



輪になって語り合おう

10月8日（月・祝）、ボランティアの学びの場として、ドキュメント映画「さとにきたらええやん」の上映会と映画の舞台となった大阪西成区の児童養護施設「こどもの里」の理事長荘保共子さんの講演会を開催しました。貧困や格差が社会問題となっている昨今、未来を担う子供たちをどう支援していくのかたくさんのヒントを頂きました。



エコファミリーフェスタ

10月28日（日）に、アイシン精機、アドヴィックス、アイシン高丘協力のもと、エコファミリーフェスタを開催しました。当日は天候にも恵まれ、家族で楽しみながらエコを考える1日となりました。



むすび



「行動しよう！笑顔のために」

(いかに つながる よりそう ささえる まじわる そだてる いどむ)

－ 笑顔溢れる明るく住みよい社会を目指して －

あすてはボランティアのみなさんと力を合わせて
笑顔あふれる明るく住みよい社会を築いてまいります。



編集・発行：公益財団法人 あすて 〒473-0911 豊田市本町本竜 43 Tel：0565-52-0362 Fax：0565-52-0363
HP：http://www.aste-toyota.com Mail：astenasa@hm9.aitai.ne.jp

来て！見て！動かして！
からくりの楽しさを体験しよう！

からくりンピック

とき 3月24日(日) 10:00～14:00

ばしょ あすて 豊田市本町本竜 43
Tel (0565) 52-0362

入場
無料

- ・ からくり大賞入賞作品展示
- ・ からくり入門コーナー体験ブース
- ・ 遊べるからくりブース (もっく)
- ・ 手作り品販売、竹炭花炭製品販売、フリーマーケット等



全国から応募されたからくり
作品の展示と表彰式を行います♪



手作りパイプ
オルガンもあるよ♪



あすて「輪になって語り合おう」事業

あすて寄席
微笑亭さん太

「笑って生きよう、高齢化社会」

日時：2019年3月27日(水) 14:00 開演 (13:30 開場)
場所：公益財団法人あすて
参加：全席自由 500 円 (先着 70 名)
申込：あすてまで

第2回
豊田春節フェスティバル

2019年2月23日(土)
16:00～20:00 (受付 15:30)

16:00～18:00 芸能コンテスト
第一部 18:00～19:00 中華料理を楽しむ
第二部 18:30～20:00 ゲーム

●場所：あすて (豊田市本町本竜 43)
●対象：どなたでも (先着 200 名)
●参加：2000 円 (食事付)
※小学生以下 1000 円
●申込：あすてまで

Now! Let's play with Clau!

やさしい
英語で♪

あそびから育てよう
こどもの力

2.15 Fri
・ソックスボールを作ってあそぼう！ (持物)
・絵本タイム (読み聞かせ) 要らないストッキング
ペットボトル

3.15 Fri
・おもしろいね！風船遊び
・絵本タイム (読み聞かせ)

場所：あすて
対象：2. 3才未満児親子
定員：10組程度 (先着) ※各回 300 円
申込：あすてまで

クラウと
呼んでね♪

講師：クラウデ コハさん

社会人のための地域参加促進事業

わたしたちが社会・地域のためにできること

2019/3.17(SUN) スカイホール豊田
(豊田市八幡町 1-20)

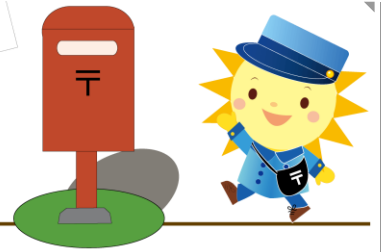
講話：午前の部 11:00～12:00 午後の部 13:00～14:00
参加費：無料 (先着 各 50 名)
申込：豊田市社会福祉協議会 (0565-31-1294)

2019 年度
あすて「はじめの会」ご案内

ボランティアの皆様と一緒に希望に満ちた
スタートを切りましょう！

2019年4月6日(土) 10:00～11:00
※その後、個人登録がはじまります。

行動しよう！笑顔のために ボランティア活動報告



染織ころも作品展

羅織ってなんだ!?



2019年1月12日～17日間、あすて登録グループ染織ころもによる羅織を中心とした作品展「羅織ってなんだ!？」を開催しました。「羅織ってなんだ!？」のテーマに相応しく、羅織を主とした作品の展示や羅織や糸紡ぎによる体験コーナー、12・14日の両日には「羅織の機械化はなぜ難しいのか？」をテーマにしたレクチャー&実演を行い、多くの方々に羅織の魅力を伝える事ができました。また、来年度は羅織の技術向上と更なる研究を行うという目標もできました。(来場：166名)



▲レクチャーや講演はとても講評でした！



▲羅織の体験に四苦八

▲羅織作品の展示

◆11月4日(日) パパレンジャー連続講座第4弾

あすてでパパレンジャー連続講座第4弾「秋のパパうたスペシャル」～手作り楽器 DE ミュージシャン～が開催されました。参加者は家から持ち寄った空箱などでオリジナルの楽器を製作。最後はグループに分かれての発表会を行いました。それぞれが奏でる音を楽しみながら親子の絆を深めました。(参加 36 組)



◆12月 森のプレゼント コロコロ積み木寄贈

間伐材の有効利用を目的とするあすて森のプレゼントグループが、駒場こども園(4日)、稲武こども園(5日)、中根山こども園(7日)にコロコロ積み木各2台を寄贈しました。寄贈式では園児達が早速プレゼントされたコロコロ積み木で楽しく遊んでいました。



◆12月9日(日) スマイルフェスタ

あすての登録グループの夢や想いを語る日として「スマイルフェスタ」を開催しました。クリスマスの雰囲気の中、グループが今の活動や来年やってみみたい活動内容を発表し、互いの活動について理解を深めました。(参加 90 名)



◆12月14日(金) いいところ発見ツアー

第9回のいいところ発見ツアーは杵と石臼を使った伝統的なお餅つきを実施しました。外国人が変わるがわる杵について体験し、それを楽しそうに写真撮影をする姿がみられました。その後、つくたてのお餅を自分たちで丸めて食べ、楽しいひと時になりました。(参加 35 名)



◆12月24日(月) 東海地区高専 外国人留学生交流会

東海地区5校の工業高等専門学校の外国人21人があすてで日本文化体験をしました。茶道、折紙、習字、和服着付け、和太鼓、竹細工、鉄道ジオラマの体験を通して留学生に日本文化に親しみを持っていただき、各ブースの担当ボランティアと交流を深めました。(参加 75 名)



◆1月19日(土) 西三河5市環境フェスタ

豊田産業文化センターで開催された「西三河5市環境フェスタ」に「火俱野姫」が竹細工などのワークショップに出展。「森のプレゼント」もパネル展で参加しました。多くの来場者で賑わっており、グループ活動の周知に繋がりました。



◆1月27日(日) パパレンジャー連続講座第5弾

あすてにて、パパレンジャー2018年度連続講座最後の企画で「男祭り」を実施しました。男祭りは今まで連続講座に参加してきた保護者が実行委員会を作り、企画する集大成イベントです。今回の男祭りは、ボルダリング・暗闇トンネル・コリントゲーム・ボール遊びをそれぞれ企画し、当日は親子が楽しみながら絆を深めました。

